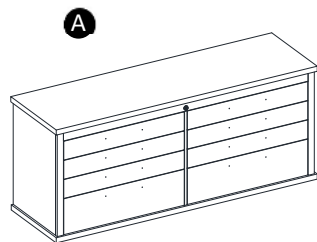
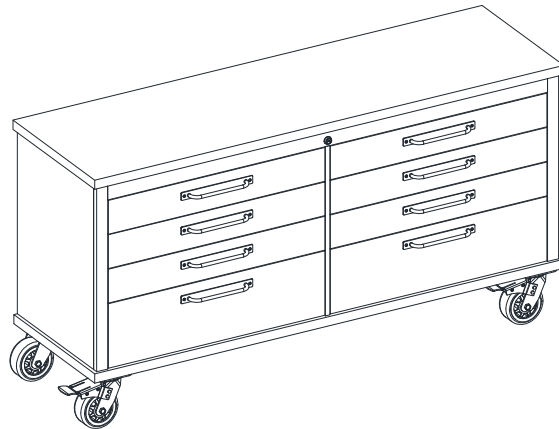


**PARTS LIST / LISTE DE PIÈCES / LISTA DE PIEZAS
DIAGRAM / SCHÉMA / DIAGRAMA**

Cahill 63in 8 Drawer Wood Tool Cart / Chariot à outils en bois de 63 pouces à 8 tiroirs Cahill / Carro de herramientas de madera de 63 pulg. con 8 cajones Cahill / SL63WBCH-2

Read carefully before assembling your product / Lisez attentivement avant l'assemblage du produit / Lea atentamente antes de ensamblar su producto

Retain this manual for future reference. / Conservez ce manuel pour référence ultérieure. / Conserve este manual para futuras referencias.



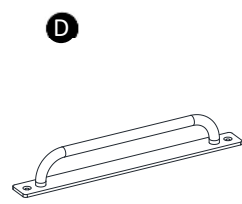
x 1 Tool Cart Body
x 1 Corps du chariot à outils
x 1 Carro de herramientas



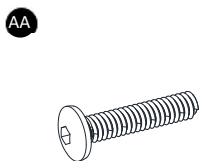
x 2 Swivel Caster
x 2 Roue pivotante
x 2 Rueda giratoria



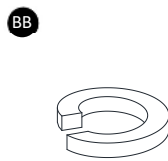
x 2 Locking Caster
x 2 Roue verrouillable
x 2 Rueda con freno



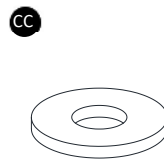
x 8 Handle
x 8 Poignée
x 8 Agarradera



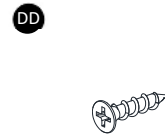
x 16+1 Bolt 1/4" x 30 mm
x 16+1 Boulon 1/4" x 30 mm
x 16+1 Perno de 1/4" x 30 mm



x 16+1 Lock Washer
x 16+1 Rondelle de blocage
x 16+1 Arandela de presión



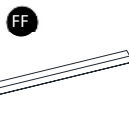
x 16+1 Flat washer
x 16+1 Rondelle plate
x 16+1 Arandela plana



x 16+1 Screw M3.5 x 15mm
x 16+1 Vis M3.5 x 15mm
x 16+1 Perno de M3.5 x 15mm



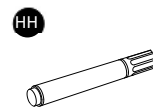
x 2 Key
x 2 Clé
x 2 Llave



x 1 Hex Wrench
x 1 Clé hexagonale
x 1 Llave hexagonale



x 1 Tipping Restraint Hardware Kit
x 1 Kit de matériel pour la Prévention Anti-Basculement
x 1 Kit de sujeción antivuelco



x 1 Touch-up Pen
x 1 Crayon à retouche
x 1 Plumón de retoque

Safety Information / Mesures de sécurité / Información de seguridad

Please read and understand these instructions before assembling and using this product. Save these instructions for future reference.

Veillez lire et comprendre ces instructions avant le montage et l'utilisation de cette console. Conservez ces instructions pour une utilisation future.

Por favor lea y entienda las instrucciones antes del ensamble y uso del producto. Guardar las instrucciones para referencia en el futuro.



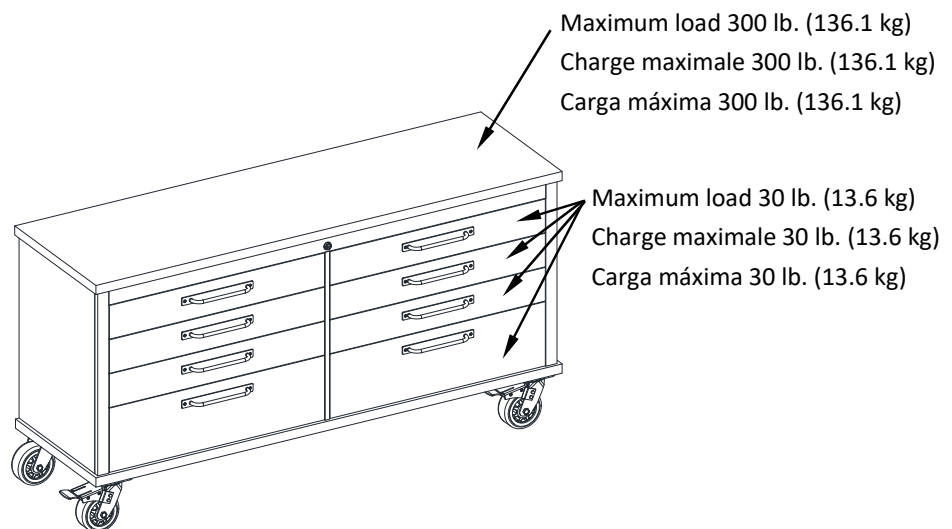
WARNING: This unit is intended for use only with the maximum weights indicated. Use with products heavier than the maximum weights indicated may result in instability causing possible injury.



AVERTISSEMENT : Cet article ne peut supporter que la charge maximale indiquée. L'utilisation de cet article avec des produits dont le poids dépasse la charge maximale indiquée peut entraîner de l'instabilité et causer des blessures. Répartissez la charge de façon uniforme.



ADVERTENCIA: Esta unidad está diseñada para utilizarse solo con el peso máximo especificado. El uso con productos que superen el peso máximo especificado puede producir inestabilidad y causar posibles lesiones. Distribuya el peso de manera uniforme.



Warranty / Garantie / Garantía

LIMITED LIFETIME WARRANTY

This product is warranted to the original purchaser. If there is a failure in this unit due to defects in materials or workmanship, the manufacturer will repair or replace this item at our discretion without charge. Warranty is void if product has been assembled incorrectly, misused, abused by overloading, altered in any way or damaged due to accident. This warranty is not transferable and does not cover chipping, flaking, scratches, rust, dents, or other damages to the surfaces of this product. Responsibility of the manufacturer is limited to repair or replacement of this product. The manufacturer is not responsible for consequential, incidental, or other damages or losses resulting from product failure.

This warranty is in lieu of all other expressed warranties. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

GARANTIE LIMITEE A VIE

Ce produit de Whalen est garanti à l'acheteur initial. En cas de bris de l'unité dû à un défaut des matériaux ou de la fabrication, Whalen Storage réparera ou remplacera cet article, à sa discrétion, sans frais. La garantie est nulle si le produit a été mal assemblé, mal utilisé, abusé par une surcharge, modifié de quelque manière que ce soit ou endommagé par accident. La présente garantie n'est pas transférable et ne couvre pas l'écaillage, les rayures, la rouille, le bosselage ou tout autre dommage aux surfaces du produit. La responsabilité de Whalen Storage se limite à réparer ou remplacer ce produit. Whalen Storage n'est pas responsable des dommages indirects, accessoires ou autres ou de la perte résultant du défaut du produit. La présente garantie tient lieu de toute autre garantie expresse. Certaines régions ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou accessoires. Dans un tel cas, la limite précédente pourrait ne pas s'appliquer. La présente garantie vous donne des recours légaux particuliers et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient selon la région.

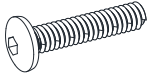
GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

Esté producto está garantizado al comprador original. Si hay una falla en esta unidad debido a defectos en el material o en la mano de obra, el fabricante reparara o reemplazara este articulo a nuestra discreción sin cargo. La garantía es nula si el producto se ensambla incorrectamente se usa incorrectamente, es abusada con sobrecargo, es alterado de cualquier forma o es dañado debido a un accidente. Esta garantía no se puede transferir y no cubre astilladuras, descamaciones, ralladuras, oxidación, abolladuras, u otros daños a la superficie de este producto. La responsabilidad del fabricante está limitada a reparar o reemplazar el producto. El fabricante no es responsable por daños o pérdidas a consecuencia, accidentales, u de otro tipo resultantes de la falla del producto.

Esta garantía esta en lugar de otras garantías expresadas. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o a consecuencia, así que la limitación anterior puede no aplicar para usted. Esta garantía le Brinda derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

1

AA × 16



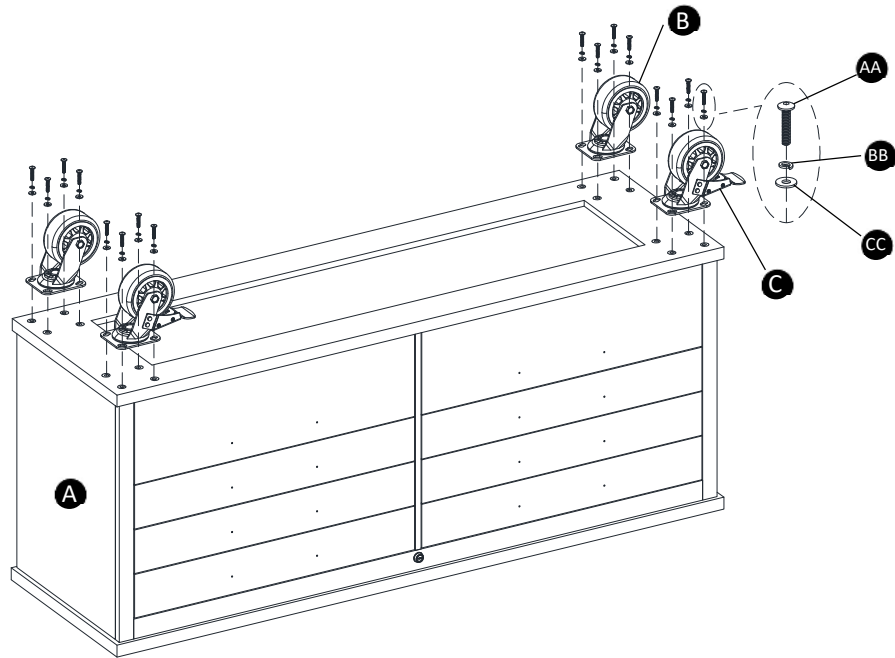
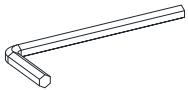
BB × 16



CC × 16

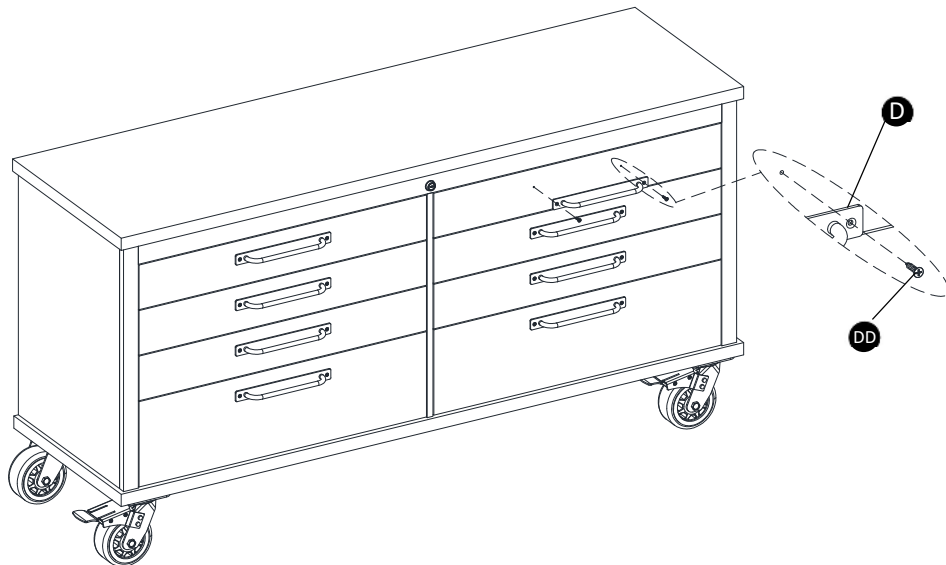


FF × 1



2

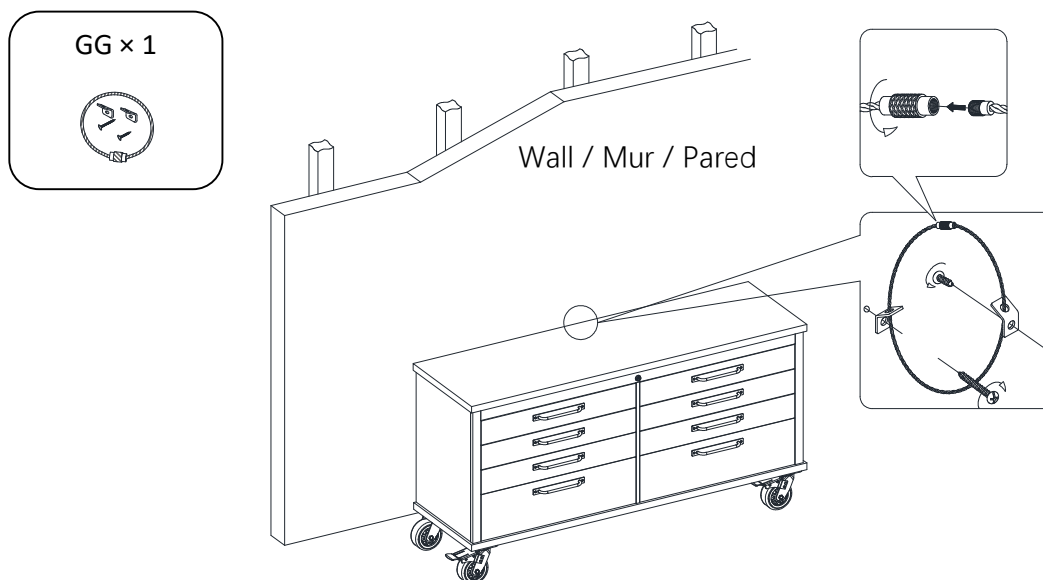
DD × 16



NOTE: The tipping restraint hardware included is for wooden stud wall construction. It must be attached to a wall stud. Depending on your wall construction, different anchor hardware may be required. Please contact your local hardware store for assistance. **Young children can be seriously injured by tipping furniture.** You must install the tipping restraint hardware with the unit to prevent the unit from tipping, causing any accidents or damage. The tipping restraints are intended only as a deterrent, they are not a substitute for proper adult supervision. The tipping restraints are not earthquake restraints. If you wish to add the extra security of earthquake restraints, they must be purchased and installed separately.

REMARQUE : La quincaillerie antibascullement fournie est conçue le mur à montants de bois. Elle doit être fixé à un montant de bois. Selon le type de mur, des pièces d'ancrage différentes pourraient être requises. Veuillez communiquer avec votre quincaillier pour obtenir de l'assistance. **Les jeunes enfants peuvent se blesser grièvement si le meuble bascule.** La trousse antibascule doit être installée pour prévenir la chute du meuble causant des accidents ou des dommages à l'unité. Les trousse antibascules ne servent que de dissuasifs et ne remplacent pas une supervision adulte adéquate. Les trousse antibascules ne résistent pas aux tremblements de terre. Pour plus de sûreté en cas de tremblement de terre, des dispositifs particuliers doivent être achetés et installés séparément.

NOTA: El equipo anti volcaduras incluido es exclusivamente para instalar en paredes con vigas de madera. Se debe sujetar a una viga de pared. Dependiendo de la construcción de su pared, es posible que se requiera ferretería diferente. Póngase en contacto con su ferretería local para obtener ayuda. **Los niños pequeños pueden resultar lastimados por volcadura de muebles.** Instale el equipo anti volcaduras con la unidad en función, para prevenir volcaduras, causando algún accidente o daño. El equipo anti volcaduras es solo un artículo de precaución, no hay sustituto para la supervisión adulta. El equipo anti volcaduras no es a prueba de terremotos. Si deseara añadir la seguridad adicional a prueba de terremotos, deberá comprarlos e instalarlos por separado.



Care and Maintenance / Soins et entretien / Cuidado y mantenimiento

- Periodically check to make certain all components are properly positioned, free from damage and firmly connected.
 - Use a soft, clean cloth that will not scratch the surface when dusting.
 - Never use water to clean the furniture as it may cause damage to the finish.
 - Wipe clean using a damp cloth and a mild cleaner. Wipe dry with a clean cloth.
 - In the event that the furniture is stained or otherwise damaged during use, it is recommended you call a professional to repair the furniture.
 - Keep furniture away from direct sunlight as it may damage the finish.
 - It is best to keep the furniture in a climate-controlled environment. Extreme temperature and humidity changes can cause fading, warping, shrinking and splitting of wood.
 - Touch-up pen (HH) has been provided to minimize the small nicks or scratches that may occur during assembly or shipping.
-
- Vérifiez périodiquement si les composants sont bien positionnés, en bon état et fermement montés.
 - Utilisez un linge doux et propre qui n'égratignera pas la surface lorsque vous époussetterez le meuble.
 - N'utilisez jamais d'eau pour nettoyer le meuble puisque vous risqueriez d'endommager le fini.
 - Nettoyez le meuble à l'aide d'un linge humide et d'un nettoyeur doux. Essuyez le meuble à l'aide d'un linge propre.
 - Si le meuble est taché ou endommagé de quelque façon durant son utilisation, il est recommandé d'appeler un professionnel pour le faire réparer.
 - Conservez le meuble à l'abri du soleil pour éviter d'endommager le fini.
 - Il est préférable que le meuble soit gardé dans un endroit à température contrôlée. Les variations d'humidité et de température importantes peuvent décolorer, déformer, contracter et même fendre le bois.
 - Un crayon à retouche (HH) est fourni pour couvrir toute égratignure ou rayure qui pourrait survenir durant l'assemblage ou l'expédition.
-
- Checar periódicamente para asegurar de que todos los componentes están posicionados, libres de daños, y conectados.
 - Use una toalla suave y limpia que no rayara la superficie al limpiar el polvo.
 - Nunca use agua para limpiar la unidad, ya que le puede dañar el acabado.
 - Limpiar usando una tela húmeda y un limpiador ligero. Secar con una toalla limpia.
 - En caso que su unidad sea manchada durante el uso le recomendamos hablar a un profesional para que le ayude.
 - Es recomendable mantener la unidad lejos del sol directo ya que puede dañar el acabado.
 - Es mejor mantener la unidad en un área de clima controlado. Temperatura extrema y cambios de humedad pueden causar cambios como partes pandadas, molduras que se contraigan o que la madera se raje.
 - Un bolígrafo de retoque (HH) ha sido provisto para minimizar los pequeños golpes o ralladuras que puedan ocurrir durante el ensamble o envío.

QUALITY GUARANTEE

We are confident that you will be delighted with this purchase. Should this product be defective in workmanship or materials, or fail under normal use, we will repair or replace it for a period of up to one (1) year from date of purchase.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.



We're not happy unless you're happy, so we offer a 30-day Love It Guarantee. If for any reason you don't love your Scott Living product, you can return it to your place of purchase within 30 days of the date on your receipt for a full refund — no questions asked.

RETURN POLICY FOR CUSTOM ITEMS VARY. PLEASE CHECK WITH YOUR RETAILER FOR DETAILS.

Customer Service: 1-866-942-5362, 8:30 a.m. - 4:30 p.m., PST, Monday to Friday

www.whalenfurniture.com Or e-mail your request to parts@whalenfurniture.com

Garantie de qualité

Si la fabrication ou les matériaux de ce produit s'avéraient défectueux suite à une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons jusqu'à concurrence d'un (1) an après la date d'achat.

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province ou d'un état à l'autre.



Nous ne sommes satisfaits que si vous l'êtes, c'est pourquoi nous offrons une garantie love-it de 30 jours.

Si, pour une raison quelconque, vous n'aimez pas votre produit Scott Living, vous pouvez le retourner dans votre magasin, dans un délai de 30 jours à compter de la date figurant sur votre reçu pour un remboursement complet - sans poser de questions.

LA POLITIQUE DE RETOUR POUR LES ARTICLES PERSONNALISÉS PEUT VARIER. VEUILLEZ VÉRIFIER AUPRÈS DE VOTRE DÉTAILLANT POUR PLUS DE DÉTAILS.

Service à la clientèle : 1-866-942-5362, 8 h 30 à 16 h 30, heures normales du Pacifique, du lundi au vendredi
www.whalenfurniture.com envoyer un courriel à parts@whalenfurniture.com

Garantía de Calidad

Nosotros estamos seguros que usted se encontrará feliz con la compra de este producto. Si este producto tiene algún defecto de ensamble o material, o si tiene alguna falla en uso normal, nosotros lo repararemos o lo re-emplazaremos hasta por un año a partir de la fecha de compra.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y tal vez tenga otros derechos que varían de provincia en provincia.



No estamos contentos a menos que usted esté contento, por lo que ofrecemos una garantía de 30-días love it.

Si por alguna razón no le gusta su producto Scott Living, puede devolverlo a su lugar de compra dentro de los 30 días siguientes a la fecha de su recibo para un reembolso completo - sin preguntas.

LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE LOS ARTÍCULOS PERSONALIZADOS VARÍA. POR FAVOR, CONSULTE CON SU DISTRIBUIDOR PARA MÁS DETALLES.

Servicio al cliente: 1-866-942-5362, Hora estándar del Pacífico: 8:30 a.m. - 4:30 p.m., de Lunes a Viernes
www.whalenfurniture.com electrónico a parts@whalenfurniture.com